

Ⓞ Bedienungsanleitung

12 Port Patchbox 25,4 cm (10“)

Best.-Nr. 1783459

8 Port Patchbox 25,4 cm (10“)

Best.-Nr. 1783460

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist für die Installation in einem Netzwerkschrank geeignet und unterstützt Standard-Keystone-Module.

Aus Sicherheitsgründen dürfen Sie das Produkt nicht umbauen und/oder verändern. Falls Sie das Produkt für andere als die zuvor genannten Zwecke verwenden, könnte das Produkt beschädigt werden. Außerdem kann eine unsachgemäße Verwendung Gefahren wie zum Beispiel Kurzschluss, Brand, Stromschlag, etc. hervorrufen. Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung genau durch und bewahren Sie diese auf. Reichen Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an dritte Personen weiter.

Das Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

Lieferumfang

- Patchpanel
- 2 x Schrauben
- 2 x Dübel
- Kabelbinder
 - Best.-Nr. 1783459, 12 x Kabelbinder (75 x 1,9 mm)
 - Best.-Nr. 1783460, 8 x Kabelbinder (75 x 1,9 mm)
- Bedienungsanleitung

Aktuelle Bedienungsanleitungen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen über den Link www.conrad.com/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.



Symbol-Erklärung



Das Symbol mit einem Ausrufezeichen in einem Dreieck hebt wichtige Informationen in dieser Bedienungsanleitung hervor. Lesen Sie diese Informationen immer aufmerksam.

Sicherheitsanweisungen



Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Falls Sie die Sicherheitshinweise und die Angaben zur sachgemäßen Handhabung in dieser Bedienungsanleitung nicht befolgen, übernehmen wir für daraus resultierende Personen-/Sachschäden keine Haftung. Außerdem erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Stößen, hoher Feuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Wenn kein sicherer Betrieb mehr möglich ist, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:
 - sichtbare Schäden aufweist,
 - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert
 - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
 - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.



- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um. Durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus bereits geringer Höhe wird es beschädigt
- Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise und Bedienungsanleitungen der übrigen Geräte, an die das Produkt angeschlossen wird.
- Wenden Sie sich an eine Fachkraft, wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Produkts haben.
- Lassen Sie Wartungs-, Anpassungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchführen.
- Sollten Sie noch Fragen haben, die in dieser Bedienungsanleitung nicht beantwortet werden, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder an andere Fachleute.

Montage

- Der Träger hat zwei Abdeckungsverriegelungsschalter, die auf jeder Seite zur Rückseite des Trägers angeordnet sind.
- Drehen Sie jeden Verriegelungsschalter, damit die Abdeckung entfernt werden kann.
- Entfernen Sie vorsichtig die Abdeckung und setzen Sie ein Keystone-Modul (nicht größer als 17,2 mm) in den Träger ein.
- Bringen Sie die Abdeckung wieder an und drehen Sie die Verriegelungsschalter, um die Abdeckung zu arretieren.
- Montieren Sie den Schrank mit dem L-förmigen Ausschnitt an der Unterseite des Trägers (verwenden Sie ggf. die mitgelieferten Schrauben und Dübel).
- Sichern Sie die Kabel des Keystone-Moduls mit den mitgelieferten Kabelbindern.
- Befestigen Sie das Erdungskabel an einem geeigneten Erdungsanschluss.

Pflege und Reinigung

- Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungsmittel, Alkohol oder andere chemische Lösungen, da diese das Gehäuse beschädigen oder die einwandfreie Funktion des Produkts beeinträchtigen können.
- Zur Reinigung des Produkts verwenden Sie ein trockenes, faserfreies Tuch.

Entsorgung



Das Produkt gehört nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.

Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

Technische Daten

a) Best.-Nr. 1783459

Anschlüsse	12
Material	SPCC, 1,2 mm dick
Betriebsbedingungen	+10 bis +60 °C, 30 – 80 % rF
Lagerbedingungen	-40 bis +70 °C, 30 – 80 % rF
Abmessungen (B x H x T)	114 x 221 x 44,45 mm
Gewicht	632 g

b) Best.-Nr. 1783460

Anschlüsse	8
Material	SPCC, 1,2 mm dick
Betriebsbedingungen	+10 bis +60 °C, 30 – 80 % rF
Lagerbedingungen	-40 bis +70 °C, 30 – 80 % rF
Abmessungen (B x H x T)	114 x 162 x 44,45 mm
Gewicht	500 g

Operating Instructions

12-Port Patch Box 25.4 cm (10")

Item no. 1783459

8-Port Patch Box 25.4 cm (10")

Item no. 1783460

Intended Use

The product is suitable for installation in a network cabinet, and supports standard keystone modules.

For safety purposes, you must not rebuild and/or modify this product. Using the product for purposes other than those described above may damage the product. In addition, improper use can cause hazards such as a short circuit, fire or electric shock. Read the instructions carefully and store them in a safe place. Only make this product available to third parties together with its operating instructions.

This product complies with statutory, national and European regulations. All company and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

Delivery Content

- Patch panel
- 2x screws
- 2x wall plugs
- Cable ties
 - Item no. 1783459, 12x cable ties (75 x 1.9 mm)
 - Item no. 1783460, 8x cable ties (75 x 1.9 mm)
- Operating instructions

Up-to-Date Operating Instructions

Download the latest operating instructions at www.conrad.com/downloads or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.



Explanation of Symbols



The symbol with an exclamation mark in a triangle is used to highlight important information in these operating instructions. Always read this information carefully.

Safety Instructions



Read the operating instructions and safety information carefully. If you do not follow the safety information and information on proper handling in these operating instructions, we will assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

- The device is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. It may become a dangerous toy for children.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong jolts, high humidity, moisture, flammable gases, vapours and solvents.
- Do not place the product under any mechanical stress.
- If it is no longer possible to operate the product safely, take it out of operation and protect it from any accidental use. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
 - is visibly damaged,
 - is no longer working properly,
 - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
 - has been subjected to any serious transport-related stresses.
- Please handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height may damage the product.
- Always observe the safety information and operating instructions of any other devices which are connected to the product.



- Consult a technician if you are not sure how to use or connect the product, or if you have concerns about safety.
- Maintenance, modifications and repairs must be done by a technician or a specialist repair centre.
- If you have questions which remain unanswered by these operating instructions, contact our technical support service or other technical personnel.

Installation

- The carrier has two cover locking switches located on each side towards the back of the carrier.
- Rotate each locking switch to allow the cover to be removed.
- Gently remove the cover and insert a keystone module (not larger than 17.2 mm) into the carrier.
- Replace the cover and rotate the locking switches to lock the cover into place.
- Mount to a cabinet using the L-shaped cut-out on the underside of the carrier (use the supplied screws and wall plugs if suitable).
- Secure the cables of the keystone module using the supplied cable ties.
- Attach the ground cable to a suitable ground connection.

Care and Cleaning

- Never use aggressive detergents, rubbing alcohol or other chemical solutions, as these could damage the housing or stop the product from functioning properly.
- Use a dry, lint-free cloth to clean the product.

Disposal



The product must not be disposed of with the household waste. At the end of its service life, dispose of the product according to the relevant statutory regulations.

You thus fulfill your statutory obligations and contribute to the protection of the environment.

Technical Data

a) Item no. 1783459

Ports	12
Material.....	SPCC, 1.2 mm thick
Operating conditions.....	+10 to +60 °C, 30 – 80 % RH
Storage conditions.....	-40 to +70 °C, 30 – 80 % RH
Dimensions (W x H x D)	114 x 221 x 44.45 mm
Weight	632 g

b) Item no. 1783460

Ports	8
Material.....	SPCC, 1.2 mm thick
Operating conditions.....	+10 to +60 °C, 30 – 80 % RH
Storage conditions.....	-40 to +70 °C, 30 – 80 % RH
Dimensions (W x H x D)	114 x 162 x 44.45 mm
Weight	500 g

Mode d'emploi

Panneau de brassage à 12 ports de 25,4 cm (10")

N° de commande 1783459

Panneau de brassage à 8 ports de 25,4 cm (10")

N° de commande 1783460

Utilisation prévue

Ce produit peut être installé dans une armoire électrique, et est compatible avec les modules Keystone standard.

Pour des raisons de sécurité, toute restructuration et/ou modification du produit est interdite. Si vous utilisez le produit à d'autres fins que celles décrites précédemment, il existe un risque d'endommager le produit. Par ailleurs, une mauvaise utilisation peut être source de dangers tels que court-circuit, incendie et électrocution. Lisez attentivement les instructions du mode d'emploi et conservez-le dans un endroit sûr ! Ne mettez ce produit à disposition d'autres personnes qu'accompagné de son mode d'emploi.

Ce produit est conforme aux réglementations nationales et européennes en vigueur. Tous les noms d'entreprises et appellations de produits contenus dans ce mode d'emploi sont des marques déposées des propriétaires correspondants. Tous droits réservés

Contenu d'emballage

- Panneau de brassage
- 2 vis
- 2 chevilles murales
- Attaches de câble (75 x 1,9 mm)
 - N° de commande 1783459, 12 x attaches de câble
 - N° de commande 1783460, 8 x attaches de câble
- Mode d'emploi

Mode d'emploi actualisé

Téléchargez la dernière version du mode d'emploi sur www.conrad.com/downloads ou scannez le code QR indiqué. Suivez les instructions figurant sur le site Web.



Explication des symboles



Le symbole représentant un point d'exclamation dans un triangle est utilisé pour mettre en avant les informations importantes de ce mode d'emploi. Veuillez lire ces informations attentivement.

Consignes de sécurité



Lisez attentivement le mode d'emploi et appliquez les consignes de sécurité correctement. Si vous ne suivez pas les consignes de sécurité et les instructions concernant une bonne manipulation, contenues dans ce mode d'emploi, nous n'assumons aucune responsabilité pour tout dommage aux biens ou aux personnes qui pourraient en résulter. Le droit à la garantie s'annule dans de tels cas.

- Cet appareil n'est pas un jouet. Tenez-le hors de portée des enfants et des animaux de compagnie.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Il pourrait devenir un jouet dangereux pour les enfants.
- Protégez le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, des chocs violents, d'une humidité élevée, de l'humidité, des gaz inflammables, des vapeurs et des solvants.
- Ne soumettez le produit à aucune contrainte mécanique.
- S'il n'est plus possible d'utiliser le produit en toute sécurité, le mettre hors service et le protéger contre toute utilisation accidentelle. Le produit ne peut plus être utilisé en toute sécurité lorsqu'il :
 - est visiblement endommagé,
 - ne fonctionne plus correctement,
 - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou
 - a été transporté dans des conditions très rudes.



- Manipulez le produit avec précaution. Les chocs, coups ou même une chute à faible hauteur peuvent endommager le produit.
- Respectez toujours les informations de sécurité et les instructions d'utilisation de tout autre appareil branché à ce produit.
- Consultez un technicien si vous avez des doutes sur l'utilisation ou le branchement du produit, ou si vous avez des inquiétudes relatives à la sécurité.
- Tout entretien, ajustement ou réparation doit uniquement être effectué que par un spécialiste ou un atelier spécialisé.
- Si vous avez des questions relatives à ce mode d'emploi qui restent sans réponse, veuillez contacter notre service d'assistance technique ou d'autres membres du personnel technique.

Installation

- Deux interrupteurs verrouillables à couvercle sont situés de chaque côté du boîtier, vers l'arrière.
- Faites tourner l'interrupteur verrouillable pour que le couvercle puisse être enlevé.
- Retirez doucement le couvercle, et insérez un module Keystone (la largeur ne doit pas dépasser 17,2 mm) dans le boîtier.
- Remplacez le couvercle et faites tourner l'interrupteur verrouillable pour le verrouiller en place.
- Montez le produit dans une armoire à l'aide de la découpe en forme de L située au dos du boîtier (utilisez les vis et chevilles fournies si nécessaire).
- Attachez les câbles des modules Keystone à l'aide des attaches de câble fournies.
- Branchez le câble de terre à une prise de terre adaptée.

Entretien et nettoyage

- N'utilisez jamais de détergents agressifs, d'alcool isopropylique ou toute autre solution chimique, car ils pourraient endommager le boîtier ou empêcher le produit de fonctionner correctement.
- Utilisez un chiffon sec et non pelucheux pour nettoyer le produit.

Élimination des déchets



Ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. En fin de vie, éliminez l'appareil conformément aux dispositions légales en vigueur.

Ainsi, vous respectez les ordonnances légales et contribuez à la protection de l'environnement.

Données techniques

a) N° de commande 1783459

Ports	12
Matériau.....	SPCC, 1,2 mm d'épaisseur
Conditions d'utilisation.....	+10 à +60 °C, 30 – 80 % d'humidité relative
Conditions de stockage	-40 à +70 °C, 30 – 80 % d'humidité relative
Dimensions (L x h x l)	114 x 221 x 44,45 mm
Poids.....	632 g

b) N° de commande 1783460

Ports	8
Matériau.....	SPCC, 1,2 mm d'épaisseur
Conditions d'utilisation.....	+10 à +60 °C, 30 – 80 % d'humidité relative
Conditions de stockage	-40 à +70 °C, 30 – 80 % d'humidité relative
Dimensions (L x h x l)	114 x 162 x 44,45 mm
Poids.....	500 g

Gebruiksaanwijzing

12-poorts patchbox 25,4 cm (10")

Bestelnr. 1783459

8-poorts patchbox 25,4 cm (10")

Bestelnr. 1783460

Beoogd gebruik

Het product kan worden geïnstalleerd in een netwerkkast en ondersteunt standaard Keystone-modules.

Om veiligheidsredenen mag u niets aan dit product veranderen. Als het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hierboven beschreven, kan het worden beschadigd. Een verkeerd gebruik kan gevaar opleveren, zoals kortsluiting, brand en elektrische schokken. Lees de gebruiksaanwijzing goed door en bewaar deze op een veilige plek. Stel dit product uitsluitend met de gebruiksaanwijzing beschikbaar aan derden.

Dit product is in overeenstemming met de nationale en Europese wettelijke voorschriften. Alle bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de respectievelijke eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

Leveringsomvang

- Patchpaneel
- 2x schroef
- 2x muurplug
- Kabelbinders (75 x 1,9 mm)
 - Bestelnr. 1783459, 12x Kabelbinders
 - Bestelnr. 1783460, 8x Kabelbinders
- Gebruiksaanwijzing

Meest recente gebruiksaanwijzing

Download de meest recente gebruiksaanwijzing via www.conrad.com/downloads of scan de afgebeelde QR-code. Volg de aanwijzingen op de website.



Verklaring van tekens



Het symbool met uitroeptekens in een driehoek wordt gebruikt om belangrijke informatie in deze gebruiksaanwijzing te benadrukken. Lees deze informatie altijd aandachtig door.

Veiligheidsinstructies



Lees de gebruiksaanwijzing en veiligheidsinformatie alstublieft aandachtig door. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld voor de daardoor ontstane materiële schade of persoonlijk letsel. In dergelijke gevallen vervalt de aansprakelijkheid/garantie.

- Dit apparaat is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden.
- Bescherm het product tegen buitengewoon hoge temperaturen, direct zonlicht, sterke schokken, hoge vochtigheid, vocht, ontvlambare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Stel het product niet aan mechanische spanning bloot.
- Als het product niet langer veilig gebruikt kan worden, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Veilig gebruik kan niet langer worden gegarandeerd als het product:
 - zichtbaar is beschadigd,
 - niet meer naar behoren werkt,
 - gedurende een langere periode onder slechte omstandigheden is opgeslagen of
 - onderhevig is geweest aan ernstige transportbelasting.



- Behandel het product met zorg. Schokken, stoten of vallen, zelfs vanaf geringe hoogte, kunnen het product beschadigen.
- Neem altijd de veiligheidsinformatie en gebruiksaanwijzing van andere apparaten die op het product zijn aangesloten, in acht.
- Raadpleeg een technicus als u niet zeker weet hoe u het product moet gebruiken of aansluiten of als u zich zorgen maakt over de veiligheid.
- Onderhoud, aanpassingen en reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door een technicus of een daartoe bevoegde werkplaats.
- Als u nog vragen heeft die niet door deze gebruiksaanwijzing worden beantwoord, kunt u contact opnemen met onze technische dienst of ander technisch personeel.

Installatie

- Er zitten twee vergrendelingsschakelaars aan beide zijden aan de achterkant van de houder.
- Draai aan elke vergrendelingsschakelaar om het deksel te kunnen verwijderen.
- Verwijder het deksel voorzichtig en plaats een Keystone-module (niet groter dan 17,2 mm) in de houder.
- Plaats het deksel terug en draai aan de vergrendelingsschakelaars om het deksel op zijn plaats vast te zetten.
- Monteer aan een kast met behulp van de L-vormige uitsparing aan de onderzijde van de houder (gebruik indien nodig de meegeleverde schroeven en pluggen).
- Bevestig de kabels van de Keystone-module met behulp van de meegeleverde kabelbinders.
- Bevestig de massakabel aan een geschikte aarding.

Onderhoud en reiniging

- Gebruik nooit agressieve reinigingsmiddelen, ontsmettingsalcohol of andere chemische oplossingen, omdat deze de behuizing kunnen beschadigen of de werking van het product kunnen belemmeren.
- Maak het product schoon met een droge en pluisvrije doek.

Verwijdering



Het product mag niet met het huisvuil worden weggegooid. Als het product niet meer werkt, moet u het volgens de geldende wettelijke bepalingen voor afvalverwerking inleveren.

Op deze wijze voldoet u aan uw wettelijke verplichtingen en draagt u bij aan de bescherming van het milieu.

Technische gegevens

a) Bestelnr. 1783459

Poorten.....	12
Materiaal.....	SPCC, 1,2 mm dik
Bedrijfsomstandigheden.....	+10 tot +60 °C, 30 – 80% RV
Opslagomstandigheden.....	-40 tot +70 °C, 30 – 80% RV
Afmetingen (B x H x D).....	114 x 221 x 44,45 mm
Gewicht.....	632 g

b) Bestelnr. 1783460

Poorten.....	8
Materiaal.....	SPCC, 1,2 mm dik
Bedrijfsomstandigheden.....	+10 tot +60 °C, 30 – 80% RV
Opslagomstandigheden.....	-40 tot +70 °C, 30 – 80% RV
Afmetingen (B x H x D).....	114 x 162 x 44,45 mm
Gewicht.....	500 g